

TOMADO®

TEB1804G

ELEKTRISCHE OMSLAGDEKEN | ELECTRIC OVERBLANKET
ELEKTRISCHES KUSCHELHEIZDECKE | CAPE CHAUFFANTE ÉLECTRIQUE



NL Gebruiksaanwijzing
EN Instruction manual
DE Gebrauchsanleitung
FR Mode d'emploi



Quality
since 1923



Excellent
service









Best
choice

NL	Gebruiksaanwijzing	pagina 3-10
EN	Instruction manual	page 11-18
DE	Gebrauchsanleitung	Seite 19-26
FR	Mode d'emploi	page 27-34

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

	Lees de aanwijzingen!		Wolwas- programma 30 °C.
			Niet bleken.
	Niet met naalden in de deken steken!		Niet in de droger drogen.
			Niet strijken.
	Niet gebruiken als de deken gevouwen of opgerold is!		Niet chemisch reinigen.
	Niet gebruiken bij zeer jonge kinderen (0-3 jaar).		
			Fabrikant
	Dit product voldoet aan de eisen van de huidige Europese en nationale richtlijnen.		Het apparaat is dubbel geïsoleerd en is in overeenstemming met beschermings- klasse 2.

	<p>Gooi het elektrische apparaat weg in overeenstemming met de EG-richtlijn – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)</p>
	<p>De elektrische deken is geschikt voor 1 persoon.</p>
	<p>WAARSCHUWING; Waarschuwing voor risico op letsel of gevaar voor uw gezondheid.</p>
	<p>OPGELET; Veiligheidswaarschuwing voor mogelijke schade aan het apparaat of toebehoren.</p>
	<p>ATTENTIE; Aandachtspunt voor belangrijke informatie.</p>
	<p>Aanduiding voor de identificatie van het verpakkingsmateriaal. A = materiaalafkorting, B = materiaalnummer: 1-6 = kunststoffen, 20-22 = papier en karton</p>

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen - aandachtig lezen en bewaren voor later gebruik!



WAARSCHUWING

- Het niet opvolgen van de volgende aanwijzingen kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade (elektrische schokken, brandwonden, brand). De volgende veiligheidsrichtlijnen en risicoaanduidingen dienen niet alleen ter bescherming van jouw gezondheid of de gezondheid van anderen, maar ook ter bescherming van het product. Neem daarom de genoemde veiligheidsrichtlijnen in acht en geef deze gebruiksaanwijzing mee als je het artikel aan een ander geeft.
- Deze elektrische omslagdeken mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor hitte of die bescherming nodig hebben, omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren (zoals diabetici, personen met huidveranderingen door ziekte of littekens op de te behandelen plek en personen die pijnstillers hebben ingenomen of alcohol hebben genuttigd).
- Deze elektrische omslagdeken mag niet worden gebruikt bij zeer jonge kinderen (0-3 jaar), omdat zij niet op oververhitting kunnen reageren.
- Kinderen die ouder dan 3 jaar en jonger dan 8 jaar zijn, mogen deze elektrische omslagdeken onder toezicht gebruiken. De schakelaar moet daarbij altijd op de laagste temperatuurwaarde zijn ingesteld.
- Deze elektrische omslagdeken kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een beperkt fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring of kennis, wanneer zij de elektrische omslagdeken onder toezicht gebruiken of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik ervan en zij de daaruit voortkomende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met de elektrische omslagdeken spelen.
- Het apparaat mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden, tenzij dit onder toezicht gebeurt.
- Deze elektrische omslagdeken is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Deze elektrische omslagdeken is alleen bestemd voor thuis-/privégebruik, niet voor commercieel of medisch gebruik.
- Steek geen naalden in het apparaat!

- Gebruik het apparaat niet als het gevouwen of gekreukt is.
- Gebruik het apparaat niet als het nat is.
- Voor gebruik op een verstelbaar bed moet worden gecontroleerd of de elektrische omslagdeken en de snoeren niet in bijvoorbeeld de scharnieren bekneld of gekreukt kunnen raken.
- Deze elektrische omslagdeken mag alleen samen met de op het etiket aangegeven schakelaar worden gebruikt.
- Deze elektrische omslagdeken mag alleen worden aangesloten op de netspanning die op het etiket wordt vermeld.
- Als de elektrische omslagdeken meerdere uren wordt gebruikt, adviseren wij u de laagste temperatuurstand op de schakelaar in te stellen om oververhitting van het lichaam van de gebruiker en mogelijke brandwonden of een hitteberoerte als gevolg daarvan te voorkomen.
- De door deze elektrische omslagdeken uitgezonden elektrische en magnetische velden kunnen onder bepaalde omstandigheden de werking van een pacemaker beïnvloeden. Neem daarom voor gebruik van deze elektrische omslagdeken contact op met je arts of met de fabrikant van je pacemaker.
- Trek niet aan de snoeren en verdraai en knik ze niet.
- Als het snoer en de schakelaar van de elektrische omslagdeken verkeerd worden gelegd, kun je erin blijven hangen, erin verstrengeld raken, erover struikelen of erop gaan staan. De gebruiker moet ervoor zorgen dat te lange snoeren en snoeren in het algemeen veilig worden gelegd.
- Deze elektrische omslagdeken dient regelmatig te worden gecontroleerd op tekenen van slijtage of beschadiging. Als er tekenen van slijtage of beschadiging aanwezig zijn, als de elektrische omslagdeken op andere wijze dan bedoeld is gebruikt of als de deken niet meer opwarmt, moet de elektrische omslagdeken voor gebruik worden gecontroleerd door de fabrikant.
- De elektrische omslagdeken mag niet worden gebruikt met een externe timer of een aparte afstandsbediening.
- Je mag de elektrische omslagdeken (incl. toebehoren) in geen geval openen of zelf repareren. Wanneer je dit toch doet, kan een storingsvrije werking niet langer worden gegarandeerd. Wanneer je deze instructie niet in acht neemt, vervalt de garantie.
- Als het netsnoer van deze elektrische omslagdeken beschadigd raakt, moet het worden verwijderd. Als het netsnoer niet van de elektrische omslagdeken kan worden losgekoppeld, moet de volledige elektrische omslagdeken worden verwijderd.

- Stel schakelaars en leidingen niet bloot aan direct zonlicht.
- Als deze elektrische omslagdeken is ingeschakeld, mag er
 - geen scherp voorwerp op worden gelegd,
 - geen warmtebron zoals een kruik of warmtekussen enz. op worden gelegd.
- De elektronische onderdelen in de schakelaar worden warm bij gebruik van de elektrische omslagdeken. De schakelaar mag als hij is ingeschakeld beslist niet worden afgedekt of op de elektrische omslagdeken liggen.
- Laat de elektrische omslagdeken afkoelen voordat u het opbergt. Anders kan de elektrische omslagdeken beschadigd raken.
- Leg tijdens het opbergen geen voorwerpen op de elektrische omslagdeken om te voorkomen dat er scherpe vouwen in de elektrische omslagdeken ontstaan. Anders kan de elektrische omslagdeken beschadigd raken.
- Neem te allen tijde de aanwijzingen uit de volgende hoofdstukken in acht: Bediening, Reiniging en onderhoud, Bewaren.
- Mocht je nog vragen hebben over het gebruik van onze apparaten, dan kun je contact opnemen met onze klantenservice.

PRODUCTOMSCHRIJVING

1. Elektrische omslagdeken
2. Schakelaar



VOORGESCHREVEN GEBRUIK



OPGELET!

De elektrische omslagdeken is uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van het menselijk lichaam.

BEDIENING



OPGELET!

- De elektrische omslagdeken is voorzien van het VEILIGHEIDSSYSTEEM. Deze sensortechnologie voorkomt oververhitting van de elektrische omslagdeken op het totale oppervlak door automatisch uitschakelen bij storing. Als het VEILIGHEIDSSYSTEEM de elektrische omslagdeken heeft uitgeschakeld, worden de temperatuurniveaus bij ingeschakelde toestand niet meer verlicht.
- Let erop dat de elektrische omslagdeken na een storing om veiligheidsredenen niet meer kan worden gebruikt en moet worden opgestuurd naar het opgegeven serviceadres.
- Verbind de defecte elektrische omslagdeken in geen geval met een andere schakelaar van hetzelfde type. Dit zou eveneens zorgen voor een definitieve uitschakeling door het veiligheidssysteem in de schakelaar.

Ingebruikname

De elektrische omslagdeken kan gebruikt worden als omslagdeken, plaid of als omslagdeken op het bed.

- Verbind eerst de schakelaar met het aansluitpunt aan de deken door de stekker aan te sluiten.
- Steek daarna de stekker in het stopcontact.

Inschakelen

Druk op de knop  om de deken aan te zetten. Druk op de knop  om de gewenste warmtestand in te stellen, 1 tot en met 5.

Warmtestand instellen


- Stand 1: minimale verwarming - geschikt voor continue gebruik
Stand 2-4: geleidelijke verwarming - geschikt voor het opwarmen van de deken
Stand 5: maximale verwarming



WAARSCHUWING


Als de elektrische omslagdeken meerdere uren wordt gebruikt, raden wij u aan de laagste warmtestand (stand 1) in te stellen om oververhitting van de gebruiker te voorkomen.

Uitschakelen

Druk op de knop  om de deken uit te schakelen.




ATTENTIE

Als de elektrische omslagdeken enkele dagen niet wordt gebruikt, zet u deze uit met de knop  en verwijder de stekker uit het stopcontact. Ontkoppel vervolgens de schakelaar van de elektrische omslagdeken door de stekker los te halen.

Automatische uitschakelfunctie

Deze elektrische omslagdeken wordt automatisch uitgeschakeld na 3 uur.

Nadat de elektrische omslagdeken is uitgeschakeld, wordt deze niet meer verwarmd.

Om de elektrische omslagdeken opnieuw in te schakelen, drukt u op de  knop en stel de elektrische omslagdeken in op de gewenste warmtestand.

REINIGING EN ONDERHOUD



WAARSCHUWING

Trek voordat u de elektrische omslagdeken reinigt altijd de stekker uit het stopcontact. U loopt anders het risico op een elektrische schok. Ontkoppel vervolgens de schakelaar van de elektrische omslagdeken door de stekker los te halen.



OPGELET!

- De schakelaar mag nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen. Hij kan daardoor beschadigen.

Gebruik voor het reinigen van de schakelaar een droge, pluisvrije doek. Gebruik geen chemische reinigings- of schuurmiddelen. Kleine vlekken op de elektrische omslagdeken kunnen met een doek of vochtige spons en eventueel een klein beetje vloeibaar fijnwasmiddel worden verwijderd.



OPGELET!

- De elektrische omslagdeken mag niet chemisch gereinigd, gecentrifugeerd, in de machine gedroogd, gemengeld of gestreken worden.

Bij een sterkere mate van vervuiling kan de elektrische omslagdeken in de wasmachine gewassen worden. Stel de wasmachine in op een programma van 30°C (wolprogramma). Uit milieuoverwegingen raden wij u aan de elektrische omslagdeken gelijktijdig met andere artikelen te wassen. Gebruik een fijnwasmiddel volgens de doseringinstructies van de fabrikant.



OPGELET!

- Let op, door te vaak wassen slijt de elektrische omslagdeken. De elektrische omslagdeken mag daarom maximaal 5 keer gedurende de levensduur machinaal worden gewassen.

Trek direct na het wassen de nog natte elektrische omslagdeken in het oorspronkelijke formaat in vorm en laat hem vlakliggend op een wasrek drogen.



OPGELET!

- Gebruik geen wasknijpers of andere klemmen om de elektrische omslagdeken aan het wasrek te bevestigen. Anders kan de elektrische omslagdeken beschadigd raken.
- Sluit de schakelaar pas weer aan op de elektrische omslagdeken als de stekkerverbinding en de omslagdeken helemaal droog zijn. Anders kan de elektrische omslagdeken beschadigd raken.



WAARSCHUWING

Schakel de elektrische omslagdeken in geen geval in om hem op deze wijze te laten drogen! U loopt dan het risico op een elektrische schok.

BEWAREN

Wanneer u de elektrische omslagdeken gedurende langere periode niet gebruikt, raden wij u aan om het in de originele verpakking te bewaren. Trek hiervoor de stekker van de schakelaar uit de aansluiting van de elektrische omslagdeken.



OPGELET!

Laat de elektrische omslagdeken altijd eerst afkoelen voordat u deze opbergt. Anders kan de elektrische omslagdeken beschadigd raken. Leg tijdens het opbergen geen voorwerpen op de elektrische omslagdeken om te voorkomen dat er een scherpe knik in de bedrading ontstaat.

RECYCLING





















Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Volg de geldende regels in uw land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten.

Als u het product correct afvoert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Het verpakkingsmateriaal van dit product is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the instructions!		Woolens programme 30 °C.
			Do not bleach.
	Do not pierce with needles!		Do not tumble dry.
			Do not iron.
	Do not use when folded or creased!		Do not dry clean.
	Not to be used with very young children (0-3 years).		
			Manufacturer
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.		The device has double protective insulation and therefore complies with protection class 2.

	<p>Please dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).</p>
	<p>The electric blanket is suitable for 1 person.</p>
	<p>WARNING; Warning of risk of injury or danger to your health.</p>
	<p>CAUTION; Safety information about possible damage to the device/accessories.</p>
	<p>NOTE; Refers to important information.</p>
	<p>Marking to identify the packaging material. A = Material code, B = Material number: 1-6 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard</p>

Important safety instructions - read carefully and keep for later reference!

WARNING

- Non-observance of the following notes may result in personal injury or material damage (electric shock, skin burns, fire). The following safety and hazard information is not only intended to protect your health and the health of others, it should also protect the product. For this reason, pay attention to these safety notes and include these instructions when handing over the product to others.
- This electric overblanket must not be used by persons who are not sensitive to heat or by other vulnerable persons who may not be able to react to overheating (e.g. diabetics, people with skin alterations due to illness or scarred tissue in the application area, after taking pain relief medication or alcohol).
- This electric overblanket must not be used by very young children (0-3 years old) as they are unable to respond to overheating.
- The electric overblanket can be used by children older than 3 and younger than 8 years of age provided they are supervised. For this, the control must always be set to the minimum temperature.
- This electric overblanket may be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental skills or a lack of experience or knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the electric overblanket safely, and are fully aware of the consequent risks of use.
- Children must not play with the electric overblanket.
- Cleaning and user maintenance must not be performed by children unless supervised.
- This electric overblanket is not designed for medical use in hospitals.
- This electric overblanket is only intended for home/private use, not for commercial or medical use.
- Do not insert needles.
- Do not use when folded or bunched up.
- Do not use if wet.
- Before using it on an adjustable bed, check that the electric overblanket and the cables are not, for example, trapped in a hinge or bunched up.

- This electric overblanket may only be used in conjunction with the control specified on the label.
- This electric overblanket must only be connected to the mains voltage that is specified on the label.
- If the electric overblanket is being used over several hours, we recommend that you set the lowest temperature setting on the control to avoid the body overheating and thereby any potential burns to the skin or heat stroke.
- The electrical and magnetic fields emitted by this heated overblanket may interfere with the function of a pacemaker. Please therefore consult your doctor and the manufacturer of your pacemaker before using this electric overblanket.
- Do not pull, twist or make sharp bends in the cables.
- If they are not positioned properly, there may be a risk of becoming entangled in, being strangled by, tripping over, or stepping on the cable and control of the electric overblanket. The user must ensure that excess lengths of cable, and cables in general, are safely routed.
- Please check this electric overblanket frequently for signs of wear and tear or damage. If any such signs are evident, if the electric overblanket has been used incorrectly or if it no longer heats up, it must be checked by the manufacturer before being switched on again.
- Under no circumstances should you open or repair the electric overblanket (including the accessories) yourself because faultless functionality can no longer be guaranteed thereafter. Failure to observe this will invalidate the warranty.
- The appliance may not be used with an external timer or a separate remote control.
- If the mains connection cable of this electric overblanket is damaged, it must be disposed of. If it cannot be removed, the electric overblanket must be disposed of.
- Do not expose control and cables to direct sunlight.
- When this electric overblanket is switched on:
 - Do not place any sharp objects on it
 - Do not place any heat sources, such as hot water bottles, heat pads or similar, on it
- The electronic components in the control warm up when the electric overblanket is in use. For this reason, the control must never be covered or placed on the electric overblanket when it is in use.

- Allow the electric overblanket to cool down before storing it away. Otherwise the electric overblanket may get damaged.
- To avoid any creasing in the electric overblanket, do not place any objects on top of it while it is being stored. Otherwise the electric overblanket may get damaged.
- It is essential to observe the information relating to the following chapters: Operation, Cleaning and maintenance, Storage.
- If you should have any questions about using our devices, please contact our Customer Services department.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Electric overblanket
2. Switch



PRESCRIBED USE



CAUTION!

The electric overblanket is only intended for heating the human body.

OPERATION

Safety



CAUTION!



- The electric overblanket has been provided with a SAFETY SYSTEM. This sensor technology prevents overheating of the electric overblanket on the entire surface through automatic deactivation in case of a breakdown. When the SAFETY SYSTEM has switched off the electric overblanket, the temperature levels in activated condition are no longer lighted.
- Do note that for reasons of safety the electric overblanket can no longer be used after a breakdown and should be sent to the indicated service address.
- Never connect the faulty electric overblanket to a different switch of the same type. This would also ensure a final deactivation through the safety system in the switch.

Use

The electric overblanket can be used as overblanket, plaid or overblanket on the bed.

- First connect the switch to the connection point in the blanket by connecting the plug.
- Then insert the plug in the socket.

Switching on

Press the button  to switch on the electric overblanket. Press the button  to set the required heating position from 1 to 5.

Setting the heating position


- Position 1: minimum heating - suitable for continuous use
Positions 2-4: gradual heating - suitable for heating up the blanket
Position 5: maximum heating



WARNING:


If the electric overblanket is used for several hours, we recommend setting the lowest heating position (position 1) to prevent the user from overheating.

Switching off

Press the button  to switch off the electric overblanket.




ATTENTION

If the electric overblanket is not used for a number of days, you must switch it off with the button  and remove the plug from the socket. Then disconnect the switch from the electric overblanket by removing the plug.

Automatic deactivation function

This electric overblanket is switched off automatically after 3 hours.

When the electric overblanket is switched off, it is no longer heated.

In order to switch on the electric overblanket again, press the button  and set the electric overblanket to the required heating position.

CLEANING AND MAINTENANCE



WARNING:

Before cleaning the electric overblanket, always remove the plug from the socket. Otherwise you will run the risk of an electric shock. Then disconnect the switch from the electric overblanket by removing the plug.



CAUTION!

- The switch may never come into contact with water or other liquids. It could get damaged as a result.

Use a dry lint-free cloth for cleaning the switch. Do not use chemical cleaning agents or abrasives.

Small stains on the electric overblanket can be removed with a cloth or a damp sponge and, if necessary, a little bit of gentle detergent liquid.



CAUTION!

- The electric overblanket should not be dry cleaned, spun, dried in the machine, mangled or ironed.

In case of a stronger level of contamination, the electric overblanket can be washed in the washing machine. Set the washing machine to a 30°C programme (wool programme). Out of environmental considerations, we recommend washing the electric overblanket at the same time as other items. Use a gentle detergent in accordance with the manufacturer's dosing instructions.



CAUTION!

- Please note, the electric overblanket will wear if washed too often. For that reason, the electric overblanket may be machine-washed for a maximum of 5 times during its lifetime.

Immediately after washing, pull the electric overblanket in its original size and form while still wet, and leave it lying flat on a drying rack.



CAUTION!

- Do not use pegs or other clamps to attach the electric overblanket to the drying rack. Otherwise the electric overblanket could get damaged.
- Only connect the switch to the electric overblanket when the plug connection and overblanket are fully dry. Otherwise the electric overblanket could get damaged.



WARNING:

Never switch on the electric overblanket in order to dry it in this way! You will run the risk of an electric shock.

STORAGE

If you do not use the electric overblanket for a longer period of time, we recommend storing it in its original packaging. For this, remove the plug of the switch from the connection of the electric overblanket.



CAUTION!









Allow the electric overblanket to cool down first, before storing it. Otherwise the electric overblanket could get damaged. During storage, do not place objects on the electric overblanket in order to prevent sharp kinks in the wiring.







RECYCLING



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

	Anweisungen lesen!		Extra Schonwaschgang mit 30 °C.
			Nicht bleichen.
	Keine Nadeln hineinstechen!		Nicht im Trockner trocknen.
			Nicht bügeln.
	Nicht gefaltet oder zusammengescho- ben gebrauchen!		Nicht chemisch reinigen.
	Nicht bei sehr jungen Kindern (0-3 Jahre) verwenden!		
			Hersteller
	Diese Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.		Das Gerät ist doppelt schutzisoliert und entspricht also der Schutzklasse 2.

	<p>Entsorgung gemäß Elektro- und Elektronik-Altgeräte EG-Richtlinie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)</p>
	<p>Das Kuschelheizdecke ist für 1 Person geeignet.</p>
	<p>WARNUNG; Warnhinweis auf Verletzungsgefahren oder Gefahren für ihre Gesundheit.</p>
	<p>ACHTUNG; Sicherheitshinweis auf mögliche Schäden am Gerät/Zubehör.</p>
	<p>HINWEIS; Hinweis auf wichtige Informationen.</p>
	<p>Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer: 1-6 = Kunststoffe, 20-22 = Papier und Pappe</p>

Wichtige Sicherheitsvorschriften! Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine eventuelle spätere Verwendung auf!

 WARNUNG

- Ein Nichtbeachten der nachfolgenden Hinweise kann Personen- oder Sachschaden (elektrischer Schlag, Hautverbrennung, Brand) verursachen. Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur zum Schutz Ihrer Gesundheit bzw. der Gesundheit Dritter, sondern auch zum Schutz des Produktes. Beachten Sie daher diese Sicherheitshinweise und übergeben Sie diese Anleitung bei Weitergabe des Artikels.
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke darf nicht von Personen benutzt werden, die unempfindlich gegen Hitze sind und von anderen schutzbedürftigen Personen, die nicht auf eine Überhitzung reagieren können (z.B. Diabetikern, Personen mit krankheitsbedingten Hautveränderungen oder vernarbten Hautarealen im Anwendungsgebiet, nach der Einnahme von schmerzlindernden Medikamenten oder Alkohol).
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke darf nicht bei sehr jungen Kindern (0-3 Jahre) angewandt werden, weil diese nicht auf eine Überhitzung reagieren können.
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke kann von Kindern, die älter als 3 Jahre und jünger als 8 Jahre sind, unter Aufsicht benutzt werden, wobei der Schalter immer auf den Mindesttemperaturwert eingestellt sein muss.
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Elektrisches Kuschelheizdecke unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Elektrisches Kuschelheizdecke spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke ist nicht für den medizinischen Einsatz in Krankenhäusern vorgesehen.

- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke ist nur für den Heim-/ Privatgebrauch bestimmt, nicht für den gewerblichen oder medizinischen Gebrauch.
- Keine Nadeln hineinstecken.
- Nicht gefaltet oder zusammengeschoben benutzen.
- Nicht nass benutzen.
- Vor dem Gebrauch auf einem verstellbaren Bett ist zu prüfen, dass das Elektrisches Kuschelheizdecke und die Leitungen nicht beispielsweise in Scharniere eingeklemmt oder zusammengeschoben werden.
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke darf nur in Verbindung mit dem auf dem Etikett angegebenen Schalter betrieben werden.
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke darf nur an die auf dem Etikett angegebene Netzspannung angeschlossen werden.
- Wenn das Elektrisches Kuschelheizdecke über mehrere Stunden benutzt wird, empfehlen wir, die niedrigste Temperaturstufe am Schalter einzustellen, um eine Überhitzung des Körpers und in Folge ggf. eine Hautverbrennung oder einen Hitzschlag zu vermeiden.
- Die von diesem Elektrisches Kuschelheizdecke ausgehenden elektrischen und magnetischen Felder können unter Umständen die Funktion Ihres Herzschrittmachers stören. Bitte befragen Sie deshalb Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Herzschrittmachers vor der Benutzung dieses Elektrisches Kuschelheizdeckes.
- Nicht an den Leitungen ziehen, drehen oder sie scharf knicken.
- Das Kabel und der Schalter des Elektrisches Kuschelheizdeckes können bei unsachgemäßer Anordnung die Gefahr von Verhakung, Strangulierung, Stolpern oder Treten mit sich bringen. Der Benutzer muss sicherstellen, dass überschüssige Kabel und Kabel im Allgemeinen sicher verlegt werden.
- Dieses Elektrisches Kuschelheizdecke ist häufig dahingehend zu prüfen, ob es Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung zeigt. Falls solche Anzeichen vorhanden sind, das Elektrisches Kuschelheizdecke unsachgemäß gebraucht wurde oder es sich nicht mehr erwärmt, muss es vor erneutem Einschalten erst durch den Hersteller überprüft werden.
- Sie dürfen das Elektrisches Kuschelheizdecke (inkl. Zubehör) keinesfalls öffnen oder reparieren, da sonst eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet ist. Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung verwendet werden.

- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Elektrisches Kuschelheizdeckes beschädigt wird, muss sie entsorgt werden. Ist sie nicht abnehmbar, muss das Elektrisches Kuschelheizdecke entsorgt werden.
- Schalter und Leitungen nicht dem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- Während dieses Elektrisches Kuschelheizdecke eingeschaltet ist, darf
 - kein scharfkantiger Gegenstand daraufgelegt werden,
 - keine Wärmequelle wie Wärmflasche, Heizkissen oder ähnliches daraufgelegt werden.
- Die elektronischen Bauteile im Schalter erwärmen sich beim Gebrauch des Elektrisches Kuschelheizdeckes. Der Schalter darf deshalb nicht abgedeckt werden oder auf dem Kuschelheizdecke liegen, wenn es betrieben wird.
- Lassen Sie dem Elektrisches Kuschelheizdecke vor der Lagerung abkühlen. Andernfalls kann dem Kuschelheizdecke beschädigt werden.
- Legen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf dem Elektrisches Kuschelheizdecke ab, um zu vermeiden, dass dem Elektrisches Kuschelheizdecke scharf geknickt wird. Andernfalls kann dem Elektrisches Kuschelheizdecke beschädigt werden.
- Beachten Sie unbedingt die Hinweise zu den folgenden Kapiteln: Bedienung, Reinigung und Pflege, Aufbewahrung.
- Sollten Sie noch Fragen zur Anwendung unserer Geräte haben, so wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Elektrisches Kuschelheizdecke
2. Schalter



VERWENDUNGSZWECK



VORSICHT!

Die elektrische Kuschelheizdecke ist ausschließlich zum Wärmen des menschlichen Körpers bestimmt.

BEDIENUNG

Sicherheit



VORSICHT!



- Die elektrische Kuschelheizdecke ist mit dem SICHERHEITSSYSTEM versehen. Diese Sensortechnologie verhindert eine Überhitzung der elektrischen Kuschelheizdecke auf der gesamten Oberfläche, indem sie sie bei einer Störung automatisch ausschaltet. Wenn das SICHERHEITSSYSTEM die elektrische Kuschelheizdecke ausgeschaltet hat, werden die Temperaturstufen im eingeschalteten Zustand nicht mehr beleuchtet.
- Bitte beachten Sie, dass die elektrische Kuschelheizdecke nach einer Störung aus Sicherheitsgründen nicht mehr verwendet werden darf und an die angegebene Kundendienstadresse geschickt werden muss.
- Verbinden Sie die defekte elektrische Kuschelheizdecke auf keinen Fall mit einem anderen Schalter desselben Typs. Damit kann auch das Sicherheitssystem im Schalter definitiv ausgeschaltet werden.

Inbetriebnahme

Die elektrische Kuschelheizdecke kann als Kuscheldecke (zum Umschlagen), als Plaid oder als Bettdecke auf einem Bett verwendet werden.

- Verbinden Sie zuerst den Schalter mit dem Anschluss der Bettdecke, indem Sie den Stecker anschließen.
- Stecken Sie anschließend den Stecker in die Steckdose.

Einschalten

Betätigen Sie den Knopf , um die Bettdecke einzuschalten. Das Display leuchtet auf. Drücken Sie den Knopf , um die gewünschte Wärmestufe einzustellen (zwischen 1 und 5).

Wärmestufe einstellen


- Stufe 1: Niedrigste Wärmestufe - für einen kontinuierlichen Gebrauch geeignet
Stand 2-4: Stufen zum allmählichen Aufwärmen - zum Aufwärmen der Bettdecke geeignet
Stufe 5: Höchste Wärmestufe



WARNUNG:


Wenn die elektrische Kuschelheizdecke mehrere Stunden lang verwendet wird, empfehlen wir Ihnen, die niedrigste Wärmestufe (Stufe 1) einzustellen, um einer Überhitzung des Benutzers vorzubeugen.

Ausschalten

Betätigen Sie den Knopf , um die Bettdecke auszuschalten.




ACHTUNG!

Wenn die elektrische Kuschelheizdecke mehrere Tage nicht verwendet wird, schalten Sie diese mit dem Knopf  aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Trennen Sie dann den Schalter von der elektrischen Kuschelheizdecke ab, indem Sie den Stecker abziehen.

Automatische Abschaltfunktion

Diese elektrische Kuschelheizdecke wird nach 3 Stunden automatisch ausgeschaltet.

Nach dem Ausschalten wird die elektrische Kuschelheizdecke nicht mehr aufgewärmt.

Wenn Sie die elektrische Kuschelheizdecke erneut einschalten möchten, drücken Sie den Knopf  und stellen Sie die elektrische Kuschelheizdecke auf die gewünschte Wärmestufe ein.

REINIGUNG UND WARTUNG



WARNUNG:

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie die elektrische Kuschelheizdecke reinigen. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr. Trennen Sie dann den Schalter von der elektrischen Kuschelheizdecke ab, indem Sie den Stecker abziehen.



VORSICHT!

- Der Schalter darf nie in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen. Andernfalls kann der Schalter beschädigt werden.

Reinigen Sie den Schalter mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungs- oder Scheuermittel. Kleine Flecken auf der elektrischen Kuschelheizdecke können mit einem Tuch oder einem feuchten Schwamm und eventuell mit etwas flüssigem Feinwaschmittel entfernt werden.



VORSICHT!

- Die elektrische Kuschelheizdecke darf nicht chemisch gereinigt, geschleudert, im Trockner getrocknet, gemangelt oder gebügelt werden.

Bei stärkeren Verschmutzungen kann die elektrische Kuschelheizdecke in der Waschmaschine gewaschen werden. Stellen Sie die Waschtemperatur auf 30 °C ein (Wollwaschprogramm). Aus Gründen des Umweltschutzes empfehlen wir Ihnen, die elektrische Kuschelheizdecke gemeinsam mit anderen Artikeln zu waschen. Verwenden Sie ein Feinwaschmittel und beachten Sie die Dosierungsanweisungen des Herstellers.



VORSICHT!

- Achtung, durch zu häufiges Waschen nutzt die elektrische Kuschelheizdecke ab. Die elektrische Kuschelheizdecke darf daher während ihrer Lebensdauer maximal 5 Mal maschinell gewaschen werden.

Ziehen Sie die noch nasse elektrische Kuschelheizdecke wieder in die ursprüngliche Form und Größe und lassen Sie sie flach auf einem Wäscheständer liegend trocknen.



VORSICHT!

- Befestigen Sie die elektrische Kuschelheizdecke nicht mit Wäscheklammern oder anderen Klammern am Wäscheständer. Andernfalls kann die elektrische Kuschelheizdecke beschädigt werden.
- Schließen Sie den Schalter erst wieder an die elektrische Kuschelheizdecke an, wenn die Steckverbindung und die Bettdecke vollkommen trocken sind. Andernfalls kann die elektrische Kuschelheizdecke beschädigt werden.



WARNUNG:

Schalten Sie die elektrische Kuschelheizdecke keinesfalls ein, um dadurch den Trockenvorgang zu beschleunigen! Andernfalls besteht Stromschlaggefahr.

AUFBEWAHRUNG

Wenn Sie die elektrische Kuschelheizdecke über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, empfehlen wir Ihnen, diese in der Originalverpackung aufzubewahren. Ziehen Sie dazu den Stecker des Schalters aus dem Anschluss auf der elektrischen Kuschelheizdecke.



VORSICHT!

Lassen Sie die elektrische Kuschelheizdecke immer zuerst abkühlen, bevor Sie sie weglegen. Andernfalls kann die elektrische Kuschelheizdecke beschädigt werden. Legen Sie bei der Aufbewahrung keine Gegenstände auf die elektrische Kuschelheizdecke; so verhindern Sie, dass scharfe Knicke in den Heizdrähten entstehen.

ENTSORGUNG



Im Interesse des Umweltschutzes darf das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung kann über entsprechende Sammelstellen in Ihrem Land erfolgen. Entsorgen Sie das Gerät gemäß der Elektro- und Elektronik Altgeräte EG-Richtlinie – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Bei Rückfragen wenden Sie sich an die für die Entsorgung zuständige kommunale Behörde.

Hinweise für Verbraucher zur Altgeräteentsorgung und Verschrottung in Deutschland

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.

Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.

Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Vertreter zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:












- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.
- Diese Vertreter sind verpflichtet,
- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und







auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

EXPLICATION DES SYMBOLES

	Lire les consignes!		Cycle extra-délicat 30 °C.
			Ne pas blanchir.
	Ne pas enfoncer une aiguille!		Ne pas sécher en machine.
			Ne pas repasser.
	Ne pas utiliser le chauffe-lit plié ou tassé sur lui-même!		Non lavable à sec.
	Ne pas utiliser chez les très jeunes enfants (0-3 ans)!		
			Fabricante
CE	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur.		L'appareil est doublement isolé et est conforme à la classe de protection 2.

	<p>Élimination conformément à la directive européenne WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques</p>
	<p>Le chauffe lit est convient à 1 personne.</p>
	<p>AVERTISSEMENT; Avertissement de risque de blessure ou danger pour votre santé.</p>
	<p>ATTENTION; Remarque de sécurité relative à la possibilité de dommages sur l'appareil/ les accessoires.</p>
	<p>REMARQUE; Remarque relative à des informations importantes.</p>
	<p>Étiquette d'identification du matériau d'emballage. A = Abréviation de matériau, B = Référence de matériau : 1 – 6 = plastique, 20 – 22 = papier et carton</p>

Consignes de sécurité importantes - Lire attentivement et conserver pour une utilisation future !

AVERTISSEMENT

- Le non-respect des instructions ci-après est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels (chocs électriques, brûlures de la peau, incendie). Ces consignes de sécurité et avertissements ne sont pas uniquement destinés à protéger votre santé ou celle d'autres personnes, mais aussi à protéger le produit. Par conséquent, veuillez respecter ces consignes de sécurité et, si vous transmettez l'appareil à quelqu'un, remettez-lui également ces instructions.
- Ce Cape chauffante électrique ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles ou vulnérables à la chaleur, car elles pourraient ne pas réagir en cas de surchauffe (par exemple, les diabétiques, les personnes sujettes à des lésions cutanées dues à une maladie ou ayant des cicatrices dans la zone d'application, après la prise d'analgésiques ou d'alcool).
- Ce cape chauffante électrique ne doit pas être utilisé par de très jeunes enfants (de 0 à 3 ans), car ils pourraient ne pas réagir en cas de surchauffe.
- Ce cape chauffante électrique peut être utilisé par les enfants de 3 ans à 8 ans sous surveillance, en conservant à tout moment l'interrupteur réglé sur la température la plus basse.
- Ce cape chauffante électrique peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans ainsi que par les déficients physiques, sensoriels ou mentaux et les personnes ayant peu de connaissances ou d'expérience à la condition qu'ils soient surveillés ou sachent comment l'utiliser en toute sécurité et en comprennent les risques.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le cape chauffante électrique.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cette sous-couverture électrique n'est pas destinée à un usage médical en milieu hospitalier.
- Cette sous-couverture électrique est uniquement destinée à un usage domestique/privé, et non à un usage commercial ou médical.

- N'enfoncez pas d'aiguilles
- N'utilisez pas l'appareil plié ou froissé
- N'utilisez pas l'appareil mouillé
- Avant toute utilisation sur un lit réglable, vérifiez que le cape chauffante électrique et les câbles ne sont pas, par exemple, pincés dans les charnières ou coincés.
- Vous ne devez utiliser ce cape chauffante électrique qu'avec l'interrupteur mentionné sur l'étiquette.
- Ne raccordez pas ce cape chauffante électrique à une autre tension que celle indiquée sur l'étiquette.
- Lorsque vous utilisez le cape chauffante électrique pendant plusieurs heures, il est recommandé de régler l'interrupteur sur le niveau de température le plus bas pour éviter toute surchauffe de votre corps et le cas échéant des brûlures de la peau.
- Les champs électriques et magnétiques émanant de ce cape chauffante électrique peuvent éventuellement perturber le fonctionnement des stimulateurs cardiaques. Veuillez donc consulter votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser ce cape chauffante.
- Ne tirez, ne tordez ou ne pliez pas trop fortement les câbles.
- S'ils ne sont pas disposés correctement, le câble et l'interrupteur du cape chauffante électrique présentent des risques d'enchevêtrement, d'étranglement, de trébuchement ou de chute. L'utilisateur doit veiller à ce que les câbles et autres fils en général ne gênent pas.
- Ce cape chauffante électrique doit être régulièrement vérifié pour détecter la présence de tout signe d'usure ou d'endommagement. Le cas échéant, ou si ce cape chauffante électrique a été utilisé de façon inappropriée ou s'il ne chauffe plus, il doit être vérifié par le fabricant avant d'être utilisé à nouveau.
- Vous ne devez en aucun cas ouvrir ni réparer le cape chauffante électrique (y compris ses accessoires) ; le bon fonctionnement de l'appareil ne serait plus assuré. Le non-respect de cette consigne annulerait la garantie.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou une télécommande séparée.
- Si le câble d'alimentation électrique du cape chauffante électrique est endommagé, il doit être mis au rebut. S'il n'est pas détachable, le cape chauffante électrique doit être mis au rebut.
- Ne pas exposer l'interrupteur et les câbles à la lumière directe du soleil.

- Pendant que ce cape chauffante électrique fonctionne, vous ne devez pas
 - poser d'objets tranchants dessus,
 - poser de source de chaleur dessus, comme des bouillottes, des coussins chauffants électrique, etc.
- Les composants électroniques de l'interrupteur chauffent lors de l'utilisation du cape chauffante électrique. Vous ne devez donc pas couvrir l'interrupteur ou le poser sur le cape chauffante électrique lorsque ce dernier est utilisé.
- Laissez refroidir le cape chauffante électrique avant de le ranger. Sinon, le cape chauffante électrique pourrait être endommagé.
- Ne posez pas d'objet sur le cape chauffante électrique lors de son stockage pour éviter qu'il ne se plie trop fortement. Sinon, le cape chauffante pourrait être endommagé.
- Respectez impérativement les consignes indiquées aux chapitres suivants : Utilisation, nettoyage et entretien, rangement.
- Pour toute question concernant l'utilisation de nos appareils, adressez-vous à notre service clients.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Cape chauffante électrique
2. Commutateur



UTILISATION PRESCRITE



ATTENTION !

La cape chauffante électrique est destinée uniquement à réchauffer le corps humain.

CONSIGNES D'UTILISATION

Sécurité



ATTENTION !



- La cape chauffante électrique est munie d'un SYSTÈME DE SÉCURITÉ. Ce système à capteurs intégrés empêche la surchauffe de la cape chauffante électrique sur toute la surface au moyen d'une mise hors tension automatique en cas de panne. Lorsque le SYSTÈME DE SÉCURITÉ met la cape chauffante électrique hors tension, les indicateurs de niveau de température de fonctionnement ne sont plus allumés.
- Pour garantir la sécurité en cas de panne, veillez à ce que la cape chauffante électrique ne puisse plus être utilisée et soit expédiée à l'adresse indiquée pour les réparations.
- Ne raccordez jamais une cape chauffante électrique défectueuse à un autre commutateur de type similaire. Cela résulterait également en une mise hors tension définitive par le système de sécurité intégré au commutateur.

Mise en service

La cape chauffante électrique peut être utilisée drapée sur les épaules, comme plaid ou comme couverture sur un lit.

- Reliez tout d'abord le commutateur au point de raccordement sur la couverture en connectant la fiche.
- Branchez ensuite la fiche dans la prise de courant.

Mise en marche

Appuyez sur le bouton  pour mettre en marche la couverture. L'affichage s'allume. Appuyez sur le bouton  pour régler le niveau de chaleur voulu, de 1 à 5.

Réglage de la chaleur

Position 1 : chauffage minimal - convient pour une utilisation continue

Positions 2-4 : chauffage progressif - convient pour faire monter la température de la couverture

Positions 5 : chauffage maximal



AVERTISSEMENT :


Si vous utilisez la cape chauffante électrique pendant plusieurs heures, nous vous conseillons de régler le niveau de chaleur le plus bas (position 1), afin d'éviter d'exposer l'utilisateur à une chaleur excessive.

Arrêt

Appuyez sur le bouton  pour arrêter la couverture.




MISE EN GARDE

Si la cape chauffante électrique doit rester inutilisée durant plusieurs jours, mettez-la hors tension au moyen du commutateur  et débranchez la fiche de la prise de courant. Déconnectez ensuite le commutateur de la cape chauffante électrique en retirant la fiche.

Fonction d'arrêt automatique

Cape chauffante électrique s'arrête automatiquement après 3 heures de fonctionnement.

Une fois que la cape chauffante électrique est mise hors tension, elle ne chauffe plus.

Pour remettre en marche la cape chauffante électrique, appuyez sur le bouton  et réglez le niveau de chaleur souhaité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



AVERTISSEMENT :

Avant de nettoyer la cape chauffante électrique, débranchez toujours préalablement la fiche de la prise de courant. Autrement, vous risqueriez de subir un choc électrique. Déconnectez ensuite le commutateur de la cape chauffante électrique en retirant la fiche.



ATTENTION !

- Le commutateur ne doit jamais entrer en contact avec de l'eau ou d'autres substances liquides. Cela risquerait de l'endommager.

Pour nettoyer le commutateur, utilisez un chiffon doux non pelucheux. N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs. Vous pouvez nettoyer les petites taches sur la cape chauffante électrique à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide et éventuellement d'un peu de lessive liquide pour linge délicat.



ATTENTION !

- La cape chauffante électrique ne doit pas être nettoyée à sec, essorée, séchée en machine, calandrée ou repassée au fer.

En cas de salissure importante, la cape chauffante électrique peut être lavée au lave-linge. Dans ce cas, réglez le lave-linge sur un programme à 30 °C (programme laine). Pour préserver l'environnement, nous vous conseillons de laver la cape chauffante électrique avec d'autres articles. Utilisez une lessive pour linge délicat en suivant les instructions de dosage du fabricant.



ATTENTION !

- Attention, la cape chauffante électrique s'use rapidement si elle est lavée trop souvent. Pour cette raison, il convient de laver la cape chauffante électrique au lave-linge au maximum 5 fois durant sa durée de vie utile.

Immédiatement après le lavage, étirez la cape chauffante électrique encore mouillée pour qu'elle retrouve sa forme et taille d'origine et laissez-la sécher à plat sur un étendoir.

ATTENTION !

- N'utilisez pas de pinces à linge ou autres attaches pour fixer la cape chauffante électrique sur l'étendoir. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager la cape chauffante électrique.
- Reconnectez le commutateur à la cape chauffante électrique uniquement lorsque la connexion électrique et la cape chauffante électrique sont entièrement secs. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager la cape chauffante électrique.

AVERTISSEMENT :

Ne mettez jamais la cape chauffante électrique en marche pour la faire sécher de cette manière ! Vous risqueriez alors de subir un choc électrique.

RANGEMENT

Lorsque vous n'utilisez pas la cape chauffante électrique pendant une période prolongée, nous vous conseillons de la ranger dans son emballage d'origine. Pour ce faire, débranchez la fiche du commutateur du connecteur de la cape chauffante électrique.

ATTENTION !

Laissez toujours la cape chauffante électrique refroidir avant de la ranger. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager la cape chauffante électrique. Pendant le rangement, ne posez aucun objet sur la cape chauffante électrique, afin d'éviter qu'une pliure importante se forme dans le câblage.

RECYCLAGE



Veuillez éliminer la cape chauffante conformément au règlement – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) relatif aux appareils électriques et électroniques usagés. Pour toute question, adressez-vous aux collectivités locales responsables de l'élimination et du recyclage de ces produits.

ACCESSOIRES BESTELLEN

NL

Ga naar www.tomado.com/support om accessoires of reserveonderdelen aan te schaffen.

GARANTIEVOORWAARDEN

Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient het originele aankoopbewijs overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product. Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze website: www.tomado.com/support

ORDERING ACCESSORIES

EN

Go to www.tomado.com/support to purchase accessories or spare parts.

WARRANTY CONDITIONS

A 24 month warranty is provided for this product. Your warranty is valid if the product has been used in accordance with the user instructions and for the purpose for which it was made. Also the original proof of purchase must be submitted, stating the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For extensive warranty information you are referred to our website: www.tomado.com/support

BESTELLEN VON ZUBEHÖR

DE

Wenn Sie Zubehör oder Ersatzteile benötigen, besuchen Sie bitte unsere Webseite www.tomado.com/support.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für dieses Produkt gewähren wir eine Garantie von 24 Monaten. Diese Garantie gilt jedoch nur, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen in der Gebrauchsanleitung und für den Zweck, für den es hergestellt wurde, verwendet wird. Darüber hinaus muss der originale Kaufbeleg (mit Kaufdatum, Namen des Einzelhändlers und Artikelnummer des Produkts) vorgelegt werden. Die ausführlichen Garantiebestimmungen finden Sie auf unserer Webseite: www.tomado.com/support

COMMANDER DES ACCESSOIRES

FR

Rendez-vous sur www.tomado.com/support pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable lorsque le produit est utilisé conformément au mode d'emploi et pour l'usage auquel il est destiné. Par ailleurs, la preuve d'achat originale doit être fournie, en portant mention de la date d'achat, du nom du détaillant ainsi que du numéro d'article du produit. Pour connaître les conditions de garantie détaillées, rendez-vous sur notre site Internet : www.tomado.com/support

TOMADO®

TEB1804G

Tomado Electric Appliances

Meander 261

6825 MC Arnhem

The Netherlands

✉ support@tomado.com

🌐 www.tomado.com

Wijzigingen en drukfouten voorbehouden/ Änderungen und Druckfehler vorbehalten/
Sous réserve de modification / Modifications and printing errors reserved

TEB1804G / 01.0625



TOMADO.COM